

प्रारूप 1 (फॉर्म-1)

Form I

(नियम 17 देखिए)

(See rule 17)

वाणिज्यिक उपयोग एवं संबंधित पारंपरिक ज्ञान हेतु/जैवसंसाधनों तक पहुंच/जैविक संसाधनों के संग्रहण के लिए आवेदन प्रारूप

Application form for commercial use and associated traditional knowledge/access to biological resources/collecting of biological resources

भाग क

Part A

1.	आवेदक का पूर्ण विवरण : Full particulars of the applicant:	
(i)	नाम : Name :	
(ii)	स्थायी पता Permanent address	
(iii)	दूरभाष मोबाइल / लैण्डलाइन नंबर Contact Mobile/Landline No.	
(iv)	ई-मेल / वेबसाइट Email/ Website	
(iv)	भारत में संपर्क व्यक्ति / अभिकर्ता, यदि कोई हो, का पता : Address of the contact person/agent, if any, in India:	
(vi)	व्यक्ति/संगठन की रूपरेखा (यदि आवेदक कोई व्यक्ति हो तो व्यक्तिगत रूपरेखा. कृपया अधिप्रमाणन के लिए संबंधित दस्तावेज संलग्न करें) : Profile of the person/organization (personal profile in case the applicant is an individual. Please attach relevant documents of authentication):	

(vii)	कारोबार की प्रकृति (व्यापारी/निर्माता) : Nature of business (Traders/Manufacturer) :	
(viii)	भारतीय रूपये में संगठन का व्यापारवर्त : Turnover of the organization of Indian Rupees:	कृपया जानकारी परिशिष्ट 1 टी या एम में दें (Please provide details as per the Annexure 1 – T or M)
2.	पहुंच के लिये चाही गई प्रकृति तथा जैविक सामग्री और या संबंधित ज्ञान तक पहुंच के बारे में ब्यौरे तथा विनिर्दिष्ट जानकारी। Details and specific information about nature of access sought and biological material and/or associated knowledge to be accessed.	
(i)	जैवसंसाधन की पहचान (वैज्ञानिक नाम) एवं उसका पारंपरिक उपयोग : Identification (scientific name) of biological resources and its traditional use:	कृपया जानकारी परिशिष्ट 1 टी या एम में दें (Please provide details as per the Annexure 1 – T or M)
(ii)	प्रस्तावित संग्रहण की भौगोलिक स्थिति (जिसमें सम्मिलित है बी.एम.सी. ग्राम, जनपद तथा जिला अथवा वन क्षेत्र का विवरण बीट, रेंज, वनमण्डल): Geographical location of proposed collection (includes BMC, village, janpad & district or forest area- Beat, Range, Division):	कृपया जानकारी परिशिष्ट 1 टी में दें (Please provide details as per the Annexure 1 – T)
(iii)	पारंपरिक ज्ञान का विवरण प्रकृति तथा उसका विद्यमान विवरण एवं उपयोग (मौखिक दस्तावेजी) Description/nature of traditional knowledge (oral/documentated):	
(iv)	पारंपरिक ज्ञान रखने वाला कोई पहचाना हुआ व्यक्ति/कुटुंब/समुदाय: Any identified individual/community holding the traditional knowledge:	
(v)	संग्रहित किए जाने वाले जैवसंसाधन की मात्रा Quantity of biological resources is proposed to be collected (give the schedule) :	कृपया जानकारी परिशिष्ट 1 टी या एम में दें (Please provide details as per the Annexure 1 – T or M)
(vi)	समय सीमा जिसके भीतर जैवसंसाधन संग्रहित किया जाना प्रस्तावित है : Time span in which the biological resources is proposed to be collected:	कृपया जानकारी परिशिष्ट 1 टी में दें (Please provide details as per the Annexure 1 – T)

(vii)	<p>कम्पनी द्वारा संग्रहण करने के लिये प्राधिकृत व्यक्तियों के नाम और संख्या :</p> <p>Name and number of person authorized by the company for making the selection:</p>	
(viii)	<p>पहुंच का प्रयोजन, जिसके लिए अनुरोध किया गया है जिसमें सम्मिलित है अनुसंधान का प्रकार और विस्तार, उत्पन्न किया जा रहा वाणिज्यिक उपयोग और व्युत्पन्न होना प्रत्याशित है:</p> <p>The purpose for which the access is requested including the type and extend of research, commercial use being derived and expected to be derived from it:-</p>	<p><i>कृपया जानकारी परिशिष्ट 1 टी या एम में दें</i> <i>(Please provide details as per the Annexure 1 – T or M)</i></p>
(ix)	<p>क्या संसाधनों के संग्रहण अथवा उपयोग से जैवविविधता के किसी घटक को खतरा है। पहुंच से उत्पन्न हो सकने वाले खतरे :</p> <p>Whether any collection of the biological resource endangers any component of biological diversity and the risks which may arise from the access:</p>	
3.	<p>उन जैवसंसाधनों जिन तक पहुंच की गयी तथा पारंपरिक ज्ञान के प्रयोग से समुदायों को हो सकने वाले सभी लाभों का प्राक्कलन।</p> <p>Estimation of benefits that would flow to communities arising out of the use of accessed bio-resources and traditional knowledge.</p>	
4.	<p>लाभों के प्रभाजन को प्रस्तावित की कार्यविधि तथा व्यवस्था।</p> <p>Proposed mechanism and arrangements for benefit sharing.</p>	
5.	<p>क्या आपके विरुद्ध आज दिनांक तक एवं उससे पूर्व किसी भी वन अधिनियम एवं अन्य अधिनियम के तहत कोई अपराधिक प्रकरण दर्ज किया गया है? यदि हाँ तो उल्लेखित करें।</p> <p>If there has been any criminal proceeding /Liability going on against you as per law of the land. If yes, please specify.</p>	

6.	कोई अन्य जानकारी :- Any other information considered relevant.	
----	---	--

दिनांक / Date :

स्थान / Place :

आवेदक का नाम एवं हस्ताक्षर / प्राधिकृत अधिकारी
Name & Signature of the Applicant/* * Authorized
Signatory

पता:
Address:

मुद्रा:
Seal:

भाग ख

Part B

घोषणा

Declaration

मैं/हम घोषणा करते हैं कि

I/we declare that

1. प्रस्तावित जैवसंसाधनों के संग्रहण एवं उपयोग संसाधनों की पोषणीयता पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा,

Collection of proposed biological resources shall not adversely affect the sustainability of the resource;

2. प्रस्तावित जैवसंसाधनों के संग्रहण एवं उपयोग से कोई पर्यावरणीय प्रभाव नहीं पड़ेगा,

Collection of proposed biological resources shall not pose any risk to ecosystems;

3. प्रस्तावित जैवसंसाधनों के संग्रहण से पास्थितिकी तंत्र प्रजातियों तथा आनुवांशिक विविधता सहित जैवविविधता के लिए कोई खतरा उत्पन्न नहीं करेगा।

Collection of proposed biological resources shall not pose any risk to biodiversity inclusive of genetic, species and ecosystem levels.

4. प्रस्तावित जैवसंसाधनों का संग्रहण एवं उपयोग स्थानीय समुदायों पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा,

Collection of proposed biological resources shall not adversely affect the local communities;

मैं/हम, कोई भी फीस तथा/या रायल्टी का, जो बोर्ड या जैवविविधता प्रबंधन समिति द्वारा उदग्रहीत की जाए, भुगतान करने का वचन देते हैं। मैं/हम, अवसूलीय बैंक प्रत्याभूति जैसे कि बोर्ड विहित की जाएं, देने का भी वचन देते हैं।

I/we declare that we here by abide to pay any fees or royalty which my levy either by the Board or Biodiversity Management Committee/s. This will be in the form of non-refundable bank guarantee or as decided by the Board.

मैं/हम आगे घोषणा करते हैं कि, आवेदन पत्र में दी गई जानकारी सत्य एवं प्रामाणिक है तथा मैं/हम किसी गलत/असत्य जानकारी के लिए जिम्मेदार होंगे।

I/we further declare the information provided in the application form is true and correct and I/we shall be responsible for any incorrect/wrong information.

5. जैवविविधता अधिनियम 2002 की धारा 3(2) के अंतर्गत हमें निम्न प्रावधानों की जानकारी है:—

धारा 3(2)—वे व्यक्ति जिनसे उपधारा (1) के अधीन राष्ट्रीय जैवविविधता प्राधिकरण का अनुमोदन लेना अपेक्षित होगा, निम्नलिखित है, अर्थात् :—

I am/ we are aware that the section 3(2) of the Biological Diversity Act, 2002 states as under:-

Section 3(2): “The persons who shall be required to take the approval of the National Biodiversity Authority under sub section (1) are the following, namely:

(1) वह व्यक्ति जो भारत का नागरिक नहीं है।

A person who is not a citizen of India;

(2) भारत का ऐसा नागरिक जो आयकर अधिनियम 1961 की धारा 2 के खंड (30) में परिभाषित अनिवासी है।

A citizen of India, who is a non-resident as defined in clause (30) of section 2 of the Income tax Act, 1961.

(3) ऐसा निगमित निकाय, संगम या संगठन जो—

A body corporate, association or organization-

(i) भारत में निगमित या रजिस्ट्रीकृत नहीं है या :

Not incorporated or registered in India; or

(ii) तत्समय प्रवृत्त किसी विवि के अधीन भारत में निगमित या रजिस्ट्रीकृत है, जिससे उसकी शेयर पूंजी या प्रबंध में कोई गैर भारतीय भागीदारी है।

Incorporated or registered in India under any law for the time being in force which has any non-Indian participation in its share capital or management.

अतः इस सम्बंध में, हम निम्न घोषणा प्रस्तुत करते हैं कि :

In this connection, I am herewith submitting the following declaration:-

हम/हमारी संस्था जैवविविधता अधिनियम 2002 की धारा 3(2) के प्रावधानों के अन्तर्गत नहीं आते हैं। (पात्रता अनुसार चिन्हित (V) करें)

*** I / we hereby declare that I / we / "do not fall" under the scope of the provision contained in section 3(2) of the Biological Diversity Act, 2002.**

(*Strike out which is not applicable)

दिनांक: Date:	आवेदक का नाम एवं हस्ताक्षर/प्राधिकृत अधिकारी * *
स्थान : Place:	Name & Signature of the Applicant/* * Authorised Signatory
	पता: Address:
	मुद्रा: Seal:

****यदि आप प्राधिकृत अधिकारी हो तो मुख्तारी अधिकार (Power of attorney in original) की मूल प्रति उपलब्ध करायें।**

****If you are a Authorised Signatory please provide power of attorney in original.**

प्रति,
To,
सदस्य सचिव
The Member-Secretary
मध्यप्रदेश राज्य जैवविविधता बोर्ड
Madhya Pradesh State Biodiversity Board
26, किसान भवन,
26, Kisan Bhawan,
प्रथम तल, अरेरा हिल्स, भोपाल-462011
I Floor, Arera Hills, Bhopal- 462 011.

पिछले तीन वर्ष के वार्षिक टर्नओवर की जानकारी हेतु विवरण तालिका (व्यापारी के लिए)

Turnover Details for last three years (For Trader)

फार्म -1, भाग - क के बिन्दु क्रमांक 1 (viii) एवं 2 (i, ii, v, vi, viii) में वर्णित संदर्भ अंतर्गत

(Form 1 Part - A Point 1 (viii) and 2 (i, ii, v, vi, viii))

क्र. S. No.	जैव संसाधन का सामान्य नाम Name of Bio-resource (local)	वैज्ञानिक नाम Name of Bio-resource (Scientific)	मात्रा Quantity in KGs	मूल्य Purchase Price per KG in Rs.	गोदाम का स्थान व पूर्ण पता Location of the Godam & its full address	संग्रहण स्थल का विवरण Location of proposed collection							संग्रहण अवधि Collection Duration	क्रेता का पूर्ण नाम व पता Name & full address of buyer	वार्षिक टर्नओवर Annual Turnover
						राजस्व क्षेत्र Revenue Area				वन क्षेत्र Forest Area					
						बीएमसी BMC	ग्राम पंचायत Village	जनपद Block	जिला District	कक्ष / बीट Beat	रेंज Range	वनमण्डल Division			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(15)
1															
2															
3															
4															
5															

नोट -

1. प्रत्येक वर्ष के लिये पृथक परिशिष्ट 1-टी का उपयोग करें।
2. तालिका के कॉलम क्रमांक 15 में व्यापारी/फर्म का वार्षिक टर्नओवर का उल्लेख करें।

हस्ताक्षर

Signature

व्यापारी / कंपनी / विनिर्माता / प्राधिकृत प्रतिनिधि का नाम

Name of the trader/Company/manufacturer/Authorized Representative

पिछले तीन वर्ष के वार्षिक टर्नओवर की जानकारी हेतु विवरण तालिका (निर्माता के लिए)

Turnover Details for last three years (For Manufacture)

फार्म -1, भाग - क के बिन्दु क्रमांक 1 (viii) एवं 2 (i, v, vi, viii) में वर्णित संदर्भ अंतर्गत

(Form 1 Part - A Point 1 (viii) and 2 (i, v, vi, viii))

क्र. S. No.	जैव संसाधन का सामान्य नाम Name of Bio-resource (local)	जैव संसाधन का वैज्ञानिक नाम Name of Bio-resource (Scientific)	मात्रा (कि.ग्रा.) (Quantity in KGs)	जैव संसाधन का क्रय मूल्य Purchase Price per KG in Rs.	क्रेता का नाम, पूरा पता, फोन, मोबा., ई.मेल, वेबसाइट Name of buyer/ address/mobile Mail/website	गोदाम का स्थान व पूर्ण पता Location of the Godam & its full address	तैयार प्रोडक्ट का प्रकार Detailed of product manufactured		विक्रय मूल्य Sale Price	शेष बचे जैव संसाधन Use of left bio-resource	अन्य विवरण Other Details	वार्षिक टर्नओवर Annual Turnover
							अपूर्ण उत्पाद Extract etc.	पूर्ण उत्पाद Finished Product				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
1												
2												
3												
4												
5												

नोट -

1. प्रत्येक वर्ष के लिये पृथक परिशिष्ट 1-एम का उपयोग करें।
2. तालिका के कॉलम क्रमांक 13 में कंपनी का वार्षिक टर्नओवर का उल्लेख करें।

हस्ताक्षर

Signature

व्यापारी / कंपनी / विनिर्माता / प्राधिकृत प्रतिनिधि का नाम

Name of the trader/Company/manufacturer/Authorized Representative